



TXOSTENA/MEMORIA

02: KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA
02: DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE
10 Programa. Ondare historiko-artistikoa
Programa 10. Patrimonio histórico-artístico

Aurrekontu-programa horretan ondoko jarduerak dauzkate konpromiso-kredituak:

Dentro de este programa presupuestario contienen créditos de compromiso las siguientes actuaciones:

1. Zaharberitze bekak 2014

1. Becas de restauración 2014

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	4.000
2015	6.000

2014	4.000
2015	6.000



TXOSTENA/MEMORIA

02: KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA
02: DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE
11 Programa. Agiritegiak eta museoak
Programa 11. Archivos y museos.

Aurrekontu-programa horretan ondoko jarduerak dauzkate konpromiso-kredituak:

Dentro de este programa presupuestario contienen créditos de compromiso las siguientes actuaciones:

1. Museoen diru laguntzak Udal enteei

1. Subvenciones a entes locales para museos.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	72.000
2015	48.000

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	72.000
2015	48.000

2. Diru laguntzak enpresei museontzat.

2. Subvenciones a empresas para museos.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	10.200
2015	6.800

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	10.200
2015	6.800

3. Diru laguntzak famliei museontzat.

3. Subvenciones a familias para museos.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	4.200
2015	2.800

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	4.200
2015	2.800

4. Ikerketa historikoko bekak.

4. Becas de investigación histórica.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	6.900
2015	4.600

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	6.900
2015	4.600

5. Diru laguntzak irabazi asmorik gabeko erakundeei museontzat.

5. Subvenciones a instituciones sin ánimo de lucro para museos

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	72.000
2015	48.000

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	72.000
2015	48.000



TXOSTENA/MEMORIA

02: KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA
02: DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE
12 Programa. Euskal Arte Garaikidea
Programa 12. Arte Vasco Contemporaneo

Aurrekontu-programa horretan ondoko jarduerak dauzkate konpromiso-kredituak:

Dentro de este programa presupuestario contienen créditos de compromiso las siguientes actuaciones:

1. Kultur Garaikideko Nazioarteko Gunea S.A. Diru laguntza izenduna. Tabakalera gunea zehaztu eta garatu inbertsioekin amaitzeko eta eraikuntzaren egokitzapena behar berrietara.

1. Centro Internacional de Cultura Contemporánea S.A. Subvención nominativa. Concreción y desarrollo del centro de Tabacalera con el objetivo de culminar la inversión y adaptación del edificio a necesidades futuras.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	3.125.000
2015	3.125.000
2016.....	3.109.580

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	3.125.000
2015	3.125.000
2016.....	3.109.580



TXOSTENA/MEMORIA

02: KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA
02: DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE
13 Programa. Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena
Programa 13. Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural

Aurrekontu-programa horretan ondoko jarduerak dauzkate konpromiso-kredituak:

Dentro de este programa presupuestario contienen créditos de compromiso las siguientes actuaciones:

1. Festibalak, zikloak eta lehiaketak arte alorretan antolatzeke diru laguntzak Udal enteei .

1. Subvenciones a ayuntamientos para la organización de festivales, ciclos y concursos en las áreas artísticas.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	77.432
2015	51.622

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	77.432
2015	51.622

2. Arte eszenikoen eta musikaren alorretako urteko programazioa egiteko, Euskadiko antzoki sarean parte hartzen duten Gipuzkoako udalantzako diru laguntzak.

2. Subvenciones a los Ayuntamientos guipuzcoanos participantes en la Red de teatros de Euskadi, para la programación anual de artes escénicas y musicales.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	135.336
2015	90.244

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	135.336
2015	90.244

3. 5.000 biztanlez beherako herrien kultur programetarako diru laguntzak

3. Ayudas a programas culturales en municipios de menos de 5.000 habitantes.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	90.000
2015	60.000

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	90.000
2015	60.000

4. Eszena ikuskizunak sustatu eta saltzeko eta ikuskizun eszenikoak ekoizteko lan guneak eta azpiegiturak lagatzeko, enpresei zuzendutako diru laguntzak.

4. Subvenciones a empresas para comercialización de espectáculos escénicos y cesión de espacios e infraestructuras de producción.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	74.877
2015	49.918

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	74.877
2015	49.918

5. Musika, dantza, antzerkia eta ikus-arteetako arloetan prestakuntza espezializaturako bekak.

5. Becas para la formación especializada en en música, danza, teatro y artes visuales.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	46.427
2015	30.951

6. Ikus-arteetako eta literatur arloetako sorkuntza eta sustapenerako bekak

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	17.085
2015	11.390

7. Nicanor Zabaleta bekak, hari-instrumentuetan goi mailako espezializazio ikasketak bultzatzeko.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	5.973
2015	3.982

8. Urteko kultura elkarten jarduerentzat diru laguntzak .

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	174.227
2015	116.151

9. Festibalak, zikloak eta lehiaketak artearen alorretan antolatzeko irabazi asmorik gabeko elkarteentzako diru laguntzak.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	54.032
2015	36.022

10. Tolosako CIT. Urteko jardueren finantzaketarako.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	60.000
2015	40.000

11. Dantzan.com elkarte. Urteko jardueren finantzaketarako.

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	46.427
2015	30.951

6. Becas para la creación y promoción artística en las áreas de las artes visuales y literatura.

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	17.085
2015	11.390

7. Becas Nicanor Zabaleta, para impulsar los estudios de formación especializada de gran nivel para instrumentos de cuerda.

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	5.973
2015	3.982

8. Subvenciones para la programación anual de asociaciones culturales.

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	174.227
2015	116.151

9. Subvenciones a asociaciones sin ánimo de lucro para organizar festivales, ciclos y concursos en las áreas de las artes.

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	54.032
2015	36.022

10. CIT de Tolosa. Financiación de actividades anuales.

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	60.000
2015	40.000

11. Asociación Dantzan.com. Financiación de actividades anuales.



AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	30.000
2015	20.000

12. Errenteriako udala. Lekuona eraikinean arte eszenikoentzako gunea egiteko.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	950.000
2015	1.050.000

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	30.000
2015	20.000

12. Ayuntamiento de Renteria. Para el centro de artes escénicas en el edificio Lekuona.

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	950.000
2015	1.050.000



TXOSTENA/MEMORIA

02: KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA
02: DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE
30 Programa. Kirolaren sustapena
Programa 30. Fomento del deporte

Aurrekontu-programa horretan ondoko jarduerak dauzkate konpromiso-kredituak:

Dentro de este programa presupuestario contienen créditos de compromiso las siguientes actuaciones:

1. ESAIT. Euskal kirol selekzioei laguntza.

1. ESAIT. Apoyo a las selecciones deportivas vascas.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	12.000
2015	12.000

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	12.000
2015	12.000

2. Almitza Sega Elkartea. Lankidetzaz hitzarmena, Segaz babesteko Gipuzkoan.

2. Almitza Sega Elkartea. Convenio de colaboración, Fomento de la sega en Gipuzkoa.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	12.000
2015	12.000

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	12.000
2015	12.000

3. Kirol Federazioen Elkartea.

3. Asociación Federaciones Deportivas.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	93.750
2015	31.250

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	93.750
2015	31.250

4. Kirol ekipamenduak.

4. Equipamientos deportivos.

AURREKONTUKO ZUZKIDURA

2014	2.325.000
2015	2.350.000
2016	2.350.000

DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

2014	2.325.000
2015	2.350.000
2016	2.350.000